

MTBT KÖNYVTÁRI ADATLAP

nyilvántartási szám: 529

Szerző:	Fikret Nesip Üçcan
Cím:	Tiltott Korán
Eredeti cím:	Yasak Mushaf
Fordította:	Tasnádi Edit
Kiadás helye és éve:	Budapest, 2022.
Kiadó:	Magyar Napló Kiadó
Oldalszám:	282
Nyelv:	magyar
Copyright:	Fikret Nesip Üçcan, 2022 Hungarian translation © Tasnádi Edit, 2022 Magyar kiadás © 2022 Magyar Napló Kiadó, 2022
ISBN:	978-963-541-068-2
ISSN:	
Elektronikus változat:	
Példányszám a könyvtárban:	1
A kötetet a Magyar-Török Baráti Társaság vásárolta 2022-ben	

İbrahim Müteferrika, az első török nyomda megalapítója azzal a feltétellel kapta meg a működési engedélyt, hogy nem készít vallásos könyveket. A „tiltott Korán” ennek a nyomdának titokban készült terméke volt. Vajon akkor is kinyomtatta volna ezt a kétszeresen is tiltott – mert török nyelvű – Koránt, ha előre látta vagy sejtette volna, hogy milyen erők erednek nyomába, és hány gyilkosságot követnek majd el e mű miatt? A titokban kinyomtatott könyv megmaradt példányainak kacskaringós útját napjainkig követi a könyv; ugyanakkor hiteles művelődéstörténeti háttérrel rajzol a korabeli Oszmán Birodalomról, a tulipánkorszakról és az ezt a kulturális virágzást vérbe fojtó Patrona Halil lázadásról, illetve jezsuiták titkos iszlámellenes tevékenységéről.

Mi, magyarok külön érdeklődéssel fordulhatunk İbrahim Müteferrika, a korszak mérföldkövének tekintett oszmán nyomda megalapítója felé, hiszen magyar volt, fiatal korában került Kolozvárról Isztambulba, vált muszlimmá és a szultáni udvar magas rangú hivatalnokává, aki nyomdai munkája mellett tolmácsa is lett a Rodostóban élő II. Rákóczi Ferenc és a fényes porta közötti érintkezéseknek.